



# TREASURER-TAX COLLECTOR COUNTY OF SAN DIEGO

COUNTY ADMINISTRATION CENTER • 1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 112  
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101-2477 • (619) 531-5225 • FAX (619) 595-4605  
web site: <http://www.sdtreastax.com>



DAN McALLISTER  
Treasurer-Tax Collector

## NOTA DE PRENSA

Para Publicación Inmediata:  
1 de octubre 2007

**Contacto: Dan McAllister**  
Teléfono: (619) 531-5225

**R-59.6:715**

### **Facturas de Impuestos del Condado de San Diego en Papel Reciclado**

*San Diego, CA...* Tesorero-Recaudador de Impuestos del Condado Dan McAllister anuncio hoy que empezando este año todas las facturas de impuestos propietarios estarán imprimadas en papel reciclado. Esta es la primer iniciativa (go-green) tomada por el condado de San Diego y representa solo el segundo en el estado de California en donde un Recaudador de Impuestos usa productos reciclados.

“Estamos orgullosos de iniciar el camino para California y otros condados con esta iniciativa tan importante. Este esfuerzo nos deja presentar y integrar productos que son mejores para el ambiente, pero también representa otro ejemplo de nuestra promesa a los contribuyentes de proporcionar una factura mas fácil de leer y entender,” dijo McAllister.

Durante las siguientes cuatro semanas, 968,699 facturas de impuestos serán imprimadas y enviadas a los contribuyentes del condado de San diego. Se espera generar \$4, 369, 915,835.30 para el 2007-2008. Las facturas enviadas esperan representar un nuevo record para el Condado.

“En el condado de San Diego, cada contribuyente recibirá: una factura de Impuesto, dos sobres, un inserto informativo y el sobre de envío. Con 986,699 facturas este año se imprimirá mas de 5 millones de piezas de papel solo para enviar la factura de impuestos propietarios. Cambiando a papel reciclado exclusivamente para enviar la factura de impuesto vale la pena. Es mejor para el ambiente, bueno para el condado y bueno para los contribuyentes de San Diego,” dijo McAllister.

“Este año los Tesoreros-Recaudadores de Impuestos de los 58 condados mandaran mas de 11.6 millones de facturas de impuestos. Si todos los 58 condados siguieran la iniciativa de mandar los materiales en papel reciclado, el impacto en el ambiente fuera significativo.”

*Continua*

En adición de la iniciativa (go-green), este año también hemos creado “El Mapa a entender su factura de impuestos.” El propósito de El Mapa es para enfocar la atención en las doce áreas en la factura que los contribuyentes más tienen preguntas. El Mapa ofrece explicaciones en como cada dólar es asignado y les da información adicional con respecto a las diferentes formas de pagos que están disponibles.

Cada año

Realmente es una colaboración de que en el condado. Queremos estar seguros que todos los contribuyentes reciben su factura de impuesto a tiempo para que puedan planear sus pagos y evitar penales costosos,” dijo McAllister.

El primer y segundo pago de impuesto predial se vence el 10 de diciembre del 2006 y el 10 de abril del 2007, respectivamente. El resultado de no pagar el impuesto predial a tiempo genero un recargo del 10% incluyendo un costo de \$10 dólares. El adeudo que no que no quede cubierto para el Lunes, 2 de julio 2007, tendrá un cargo adicional de 18% anual (1.5% mensual) y un pago de \$15 dólares.

Cada año 15,000 o 1.5% de todas las facturas mandadas por el condado se van sin entregar por el Correo de los Estados Unidos. Los contribuyentes deben de saber que si no reciben su factura de impuesto, toda vía son responsables por el pago de sus impuestos. Cualquier persona que no reciba su factura “ tres semanas debe de hablar a la oficina del Tesorero-Recaudador de Impuestos al (877) TAX- 4SDC para obtener una copia.

Para la conveniencia a los contribuyentes, pagos están aceptados por el Internet: [www.sdtrestax.com](http://www.sdtrestax.com)

Como tesorero, él sirve como el oficial de la inversión del banquero, manejando todo el impuesto y colección de réditos para el condado de San Diego.

###